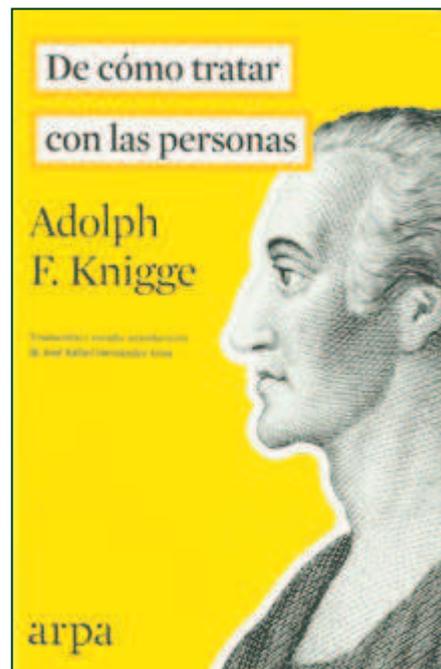


De cómo tratar con las personas

Ester Busquets Alibés

Directora de *Bioètica & debat*.

ebusquets@ibb.hsjdbcn.org



Knigge AF. De cómo tratar con las personas. Barcelona: Arpa; 2016. 431 p.

Es una suerte que Arpa, una nueva editorial especializada en humanidades, ciencias sociales y pensamiento crítico, haya traducido al español el libro del escritor alemán Adolph Freiherr Knigge (1752-1796), *De cómo tratar a las personas*. Se trata de un libro que adquirió un gran prestigio dentro de la cultura centroeuropea desde el momento de su publicación en 1788, y se tradujo rápidamente al holandés, danés, húngaro, inglés, sueco, italiano, ruso, polaco, checo y francés.

Como subraya José Rafael Hernández Arias, traductor de la versión española, la obra es un tratado de ética social en la que el ideal de Knigge consiste en vivir en una «sociedad armónica a través de un código comunicativo inspirado por el humanismo, la razón, la urbanidad y el sentido común». El fundamento moral de su propuesta procede de la Ilustración, y considera que la felicidad individual coincide —y hasta cierto punto es su causa— con el bien de la sociedad en su conjunto, pues ambos son expresión de la Razón.

ve, por ejemplo, en la forma con la que analiza el papel social que ha desempeñado la mujer en la sociedad, y que está cargada de tópicos: «No censuro que una mujer intente refinar su estilo de escribir y su conversación mediante algo de estudio y mediante una lectura selecta, que se esfuerce para tener algunos conocimientos científicos; pero no ha de hacer ningún oficio de la literatura; no tiene por qué revolotear por todos los ámbitos del saber. Realmente suscita, cuando no aversión, sí compasión, escuchar como estas pobres criaturas cometen la osadía de opinar sobre los temas más importantes, que han estado expuestos a través de los siglos al examen de la investigación más esforzada de grandes Hombres».

Sin embargo estos pasajes contrastan con otros totalmente modernos y actuales como es el trato con los animales: «El justo se apiada también de sus animales, este es un dicho excelente. Sí, el hombre noble, justo, no atormenta a ningún ser vivo; no obstante, hay hombres salvajes, duros de corazón, crueles, o para juzgar de una manera más equitativa, irreflexivos o de poco seso, que se solazan viendo el dolor y la angustia de un ciervo acosado, o el miedo mortal de un animal que va a sucumbir en un escenario salvaje. [...] Si he criticado a aquellos que se comportan cruelmente con los animales, también tengo que decir que otros caen en la exageración contraria, al tratar a los animales como si fueran humanos».

Knigge divide su libro en tres grandes apartados. En la primera parte presenta unas observaciones y reglas ge-

Es una suerte que Arpa, una nueva editorial especializada en humanidades, ciencias sociales y pensamiento crítico, haya traducido al español el libro del escritor alemán Adolph Freiherr Knigge (1752-1796)

En el estudio preliminar Hernández Arias describe la biografía del autor con el objetivo de contextualizar la obra, ya que ésta contiene muchos elementos que están condicionados por la época en la que vivió. Esto se

nerales sobre el trato entre los seres humanos y se adentra en el trato con uno mismo. En la segunda parte diserta sobre el trato entre personas de diferente edad, familiares, enamorados o cónyuges, amigos, vecinos, mujeres, personas en situaciones especiales. En la tercera parte se aborda el trato con los poderosos, humildes, eclesiásticos, académicos, artistas, personas de diversas profesiones y oficios, los animales, y también la relación entre autor y lector.

Es especialmente interesante el capítulo en que habla del trato con los médicos. El autor valora mucho esta profesión, y afirma que «ninguna otra profesión tiene una influencia directa tan beneficiosa en el bienestar del mundo, en la dicha, el sosiego y la satisfacción de los ciudadanos que la de un médico». Pero alerta que «a ser grandes médicos sólo llegan las

Es especialmente interesante el capítulo en que habla del trato con los médicos. El autor valora mucho esta profesión, y afirma que «ninguna otra profesión tiene una influencia directa tan beneficiosa en el bienestar del mundo, en la dicha, el sosiego y la satisfacción de los ciudadanos que la de un médico»

mentes más selectas». Y se queja, ya en aquella época, de los profesionales que con el «birrete de doctor» se creen dueños del cuerpo de los pa-

cientes, practican experimentos con personas pobres, actúan sin rigor en los diagnósticos, o practican la medicina por codicia de dinero. Knigge a partir de la descripción de diferentes tipologías de médicos recomienda al paciente que elija un médico bien formado y que actúe éticamente.

La lectura de este volumen, que supera las cuatrocientas páginas, es realmente amena e instructiva. Imma Monsó nos dice, en un artículo de opinión publicado en *La Vanguardia*, que «el libro de Knigge es mucho más útil, seguramente más moderno e incomparablemente más interesante que la mayoría de manuales de autoayuda que se jactan de enseñarnos a mantener relaciones felices con el prójimo». Para los que están interesados en la bioética las reflexiones de Knigge son una buena guía para aplicar en el ámbito de la relación clínica.

Novedades biblioteca

Bermejo JC, Simon DS. Humanitinas: fármacos humanizadores. Bilbao: Desclée de Brouwer; 2015.

Boladeras M. ed. Bioética del cuidar: ¿qué significar humanizar la asistencia? Madrid: Tecnos; 2015.

Corkery P. Bioethics and the Catholic Moral Tradition. Dublin: Veritas; 2015.

García-Marzá D, Domingo V, Feenstra RA. Ética y neurociencias: la aportación a la política, la economía y la educación. Castelló de la Plana: Universitat Jaume I; 2015.

Gomá Lanzón J. Aquiles en el gineceo. Madrid: Taurus; 2014.

Gomá Lanzón J. Ejemplaridad pública. Madrid: Taurus; 2014.

Gomá Lanzón J. Imitación y experiencia. Madrid: Taurus; 2014.

Gomá Lanzón J. Necesario pero imposible. Madrid: Taurus; 2014.

Hottois G, Missa JN, Perbal L, ed. Encyclopédie du trans/posthumanisme: l'humain et ses préfixes. Paris: Vrin; 2015.

Jamison L. El anzuelo del diablo: sobre la empatía y el dolor de los otros. Barcelona: Anagrama; 2015.

Levi P, De Benedetti L. Así fue Auschwitz. Testimonios 1945-1986. Barcelona: Planeta; 2015.

Masia J. Vivir: espiritualidad en pequeñas dosis. Bilbao: Desclée de Brouwer; 2015.

Meachan DE. Medicine and Society: News Perspectives in Continental Philosophy. New York: Springer; 2015.

Torralba F. ¿Cuánta transparencia podemos digerir?: la mirada honesta sobre uno mismo, los demás y el mundo que nos rodea. Barcelona: Milenio; 2015.